



## शिवाजी विद्यापीठात सैनिटायझेशन

### कोल्हापूर : पुढारी वृत्तसेवा

शिवाजी विद्यापीठात परीक्षा विभागातील अधिकारीच कोरोना बाधित सापडल्याने विद्यापीठ प्रशासन हादरले आहे. प्रशासनाने तातडीने परीक्षा विभागातील सर्व इमारतीचे निर्जंतुकीकरण केले आहे. तर विभागातील प्रत्येक कर्मचाऱ्याने दक्षता घ्यावी, असे आवाहन केले आहे.

गुरुवारी दिवसभर प्रशासनाने या विभागातील प्रत्येक इमारतीतील प्रत्येक खोलीत सैनिटायझेशन करून औषध फलाणी केली. विभागातील अधिकारी, कर्मचाऱ्यांचे प्रबोधन करून सैनिटायझेशनसह हात स्वच्छ धुणे, मास्क नियमित वापरणे सूचना केल्या.

## ज्ञान देवाण-धेवाणीसाठी राष्ट्रीय शिक्षण धोरणात तरतूद

# विद्यापीठांमध्ये स्वतंत्र भाषांतर विभाग

लोकसत्ता प्रतिनिधि

**मुबई:** परदेशातील आणि देशातील विविध भाषांतील पुस्तके, ज्ञान, माहिती सर्वदू पोहोचवण्यासाठी 'भाषांतर आणि अन्वयाच' संस्था उभी करण्यात येणार आहे. राष्ट्रीय शिक्षण धोरणात या स्वतंत्र संस्थेची तरतूद करण्यात आली असून विद्यापीठांमध्ये ही स्वतंत्र भाषांतर विभाग सुरु करण्यात येणार आहेत. 'इन्स्टिट्यूट ऑफ ट्रान्सलेशन अंड इंटरप्रिटेशन' या स्वतंत्र संस्थेसाठी नव्या शिक्षण धोरणात तरतूद करण्यात आली आहे. शालेय स्तरापासून उच्चशिक्षणातील



अभ्यास सहित्य विविध स्थानिक भाषांमध्ये या संस्थेमार्फत उपलब्ध करून देण्यात येईल. परदेशी भाषांमधील साहित्यातील स्थानिक भाषांमध्ये उपलब्ध करून देण्यात येईल, त्याचप्रमाणे भारतातील साहित्य परदेशांत पोहोचावे यासाठी

### वाचन प्रोत्साहनासाठी...

विद्यार्थ्यांना वाचनगोडी लावण्यासाठी राष्ट्रीय धोरण आखण्यात येणार आहे. 'वैश्वानिक बुक प्रॅनोशब पॉलिसी' त्यार करून त्या अंतर्गत विद्यार्थ्यांच्या हाती दर्जेदार पुस्तके देण्याचे नियोजन करण्यात येणार आहे. विद्यार्थ्यांसाठी खास पुस्तकांची निर्मिती करण्यात येईल. पुस्तकांचे सर्व स्थानिक भाषांमध्ये भाषांतर करून ती शाळांमध्ये वितरित करण्यात येतील. आंतरराष्ट्रीय पुस्तकेसुी स्थानिक मार्गांमध्ये उपलब्ध करून देण्यात येतील. शाळांमधील वृत्थालये, सार्वजनिक वृत्थालयांमध्ये ही पुस्तके पुरविण्यात येतील. शाळांमध्ये 'बुक टल्क' स्थापन करण्याची तरतूद शिक्षण धोरणात करण्यात आली आठे.

त्याचेही परदेशी भाषांमध्ये भाषांतर करण्याचे काम या संस्थेमार्फत करण्यात येईल. 'साहित्याचे भाषांतर होण्याबरोबरच बहुभाषिकांना नोकरीचीही संधी या संस्थेच्या

माव्यमातृन मिळेल,' असे धोरणात नमूद करण्यात आले आहे. विद्यापीठांमध्ये भाषांतरासाठी स्वतंत्र विभाग त्यार करण्यात येतील. त्याचप्रमाणे भाषांतराचा

अभ्यासक्रमही त्यार करण्यात येईल. अभिजात भाषेसाठी...

त्रिभाषा सूत्रानुसार सर्व संस्कृत भाषेचाही पर्याय शालेय स्तरापासून उपलब्ध करून देण्यात येणार आहे. संस्कृत विषयाकारिता शिक्षक उपलब्ध होण्यासाठी शिक्षणशास्त्र पदवी अभ्यासक्रमातही संस्कृत शिक्षणाला प्रोत्साहन देण्यात येईल. त्याशिवाय भारतातील तमिळ, तेलुगु, कन्नड, मल्याळम, डिड्या, पाली, पर्शियन आणि प्राकृत भाषांचे पर्यायीही शालेय स्तरापासून देण्यात येतील. विद्यापीठ स्तरावरही या भाषांचे स्वतंत्र विभाग सुरु करण्यात येतील. - संबोधित / ४